Black letters are mainly descriptions of patterns.

Blue letters are descriptions of polar caps and clouds.

Brown letters are the description about dust.

Red is a special note.

2025年3月30日 (2025, Mar. 30)

日本は天候不良と悪シーイングで成果が上がらなかった。悪条件ながらトライした井上に感謝したい。NPC の左半分がダストの色になっている。ここ数日、観測者によっては黄色っぽく報告されているが、まだ、確認できていない。Paul G Abel は筆者と同じく眼視観測を続けている。Chryse (35W,+10)から Syrtis Major (293W,+0~20) にかけて白雲による明部が、バンド状に記録されている。Syrtis Major (293W,+0~20)の先端は、この雲によって、肉眼観測では見えにくくなる。

In Japan, bad weather and poor seeing meant that results were not achieved. I would like to thank Inoue for trying despite the bad conditions. The left half of the NPC is the color of dust. Some observers have reported it to be yellowish in the past few days, but have not yet been able to confirm it. Paul G Abel, like the author, continues to observe with his own eyes. A bright band of white clouds has been recorded from Chryse (35W, +10) to Syrtis Major $(293W, +0\sim20)$. The tip of Syrtis Major $(293W, +0\sim20)$ is difficult to see with the naked eye due to these clouds.

(by 2 observations; reported by Makoto Adachi)